BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 15 Aprel 2024 | Preis: $1.25

> Memoria ta loke ta bisa un hòmber ku e kumpleaño di su esposa tabata ayera!!
>
> BONERIANO

MAS HENDE KU MALESA MENTAL

Louis Figaroa kreadó di logo pa KES



Siman pasá, Kolegio Emmy Schermer (KES), a pone Louis Figaroa den lus. Louis ta e hóben, ku a krea e logo di KES. Den e edishon di awe tin mas detaye.

MAS HENDE KU MALESA MENTAL

KRALENDIJK- Na Boneiru tin un oumento di personanan ku ta sufri di un malesa mental. Esaki ta enserá personanan ku problema sikológiko òf sikiátriko. Kada kuartal tin 40 persona ku ta apliká pa risibí tratamentu òf yudansa riba e tereno aki.

Departamento di Poli Sikiátriko riba e isla ta nota un kresementu grandi di kantidat di pashènt. E problema sikiátriko tambe a bira mas kompleho, ku un averahe di 400 pashènt den kuido mental.

Mental Health Caribbean (MHC) ta e organisashon ku ta ofresé tratamentu pa problemanan sikológiko i sikiátriko. Nan ta splika ku e oumento aki tin di aber ku entre otro kresementu di e poblashon di Boneiru. "Tin mas problema sosial konsekuensia di por ehèmpel pobresa. Tambe tin mas konsientisashon tokante salu mental i posiblemente e drèmpel abou pa yega MHC."

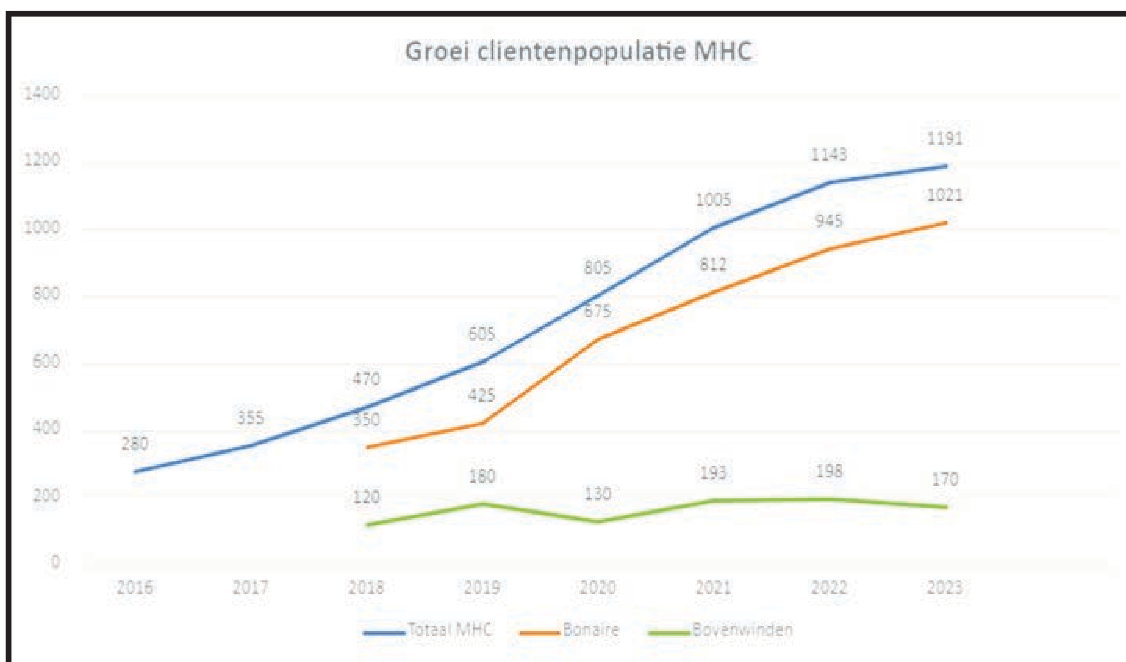
E oumento aki ta sòru tambe pa un lista di espera. Lógikamente esaki tambe tin su konsekuensia, na momentu ku un pashènt mester warda pa risibí tratamentu. "E trayektonan di tratamentu por dura mas ku un aña i mei. Esaki ta hasi fèrfelu pa averiguá i konstatá e lista di espera." Mester tene na momentu ku tin urgensia, pues den kasonan di krísis mesora e persona ta risibí tratamentu. Esaki tin su influensia riba e lista di espera.

Sí, ta un echo na e momentu aki personanan ku mester risibí tratamentu sikológiko òf sikiátriko, mester warda un tempu. Mas di loke e norma ta indiká.

Na Hulanda a palabrá un norma pa tempu di espera den kuido. E 'Treeknorm' aki ta indiká ku momentu un persona apliká pa kuido i hasi e 'intake' no por surpasá 4 siman. Di e 'intake' pa risibí e tratamentu ta 10 siman. E departamento di Poli Sikiátriko aki no ta kumpli ku e norma, mirando e oumento grandi di pashènt. Sinembargo ménos ku mitar (41) di e personanan riba lista di espera ta warda mas ku loke e norma ta indiká. Pues ta trahando ta mitigá e kantidat di personanan ku ta warda pa risibí yudansa.

Riba un eskala mas grandi, por bisa ku e listanan di espera den kuido di salubridat menta ta relashoná ku loke a bai robes den e invershonnan den desaroyo di kuido na Boneiru. "E 'cure', manera kuido médiko spesialisá a desaroyá promé ku 'care', entre otro trabou sosial, guia i yudansa pa debe", segun MHC. Esaki ta pone ku problemanan sosial ku no a haña e debido atenshon, finalmente a empeorá i a resultá serka MHC.

Awor ku tin mas instansia ku ta atendé ku problemanan sosial, manera Sentro Akseso tiki tiki por nota kambio den e lista di espera na MHC. Mirando ku ya, e persona ta risibí yudansa na Sentro Akseso pues e problema no ta empeorá, te pa e persona yega na MHC. Sinembargo esaki ta tuma su tempu.



ABVO ta pone atenshon:

Mester elevá konosementu di e ámtenar

KRALENDIJK- Segun Robert Sances di sindikato ABVO, den e próksimo 3 añanan e sindikato tin un ròl prominente den halsa edukashon di su miembronan. Ta konosí ku mester reforsá e aparato gubernamental, elevá konosementu di e ámtenar. Si profundisá por nota ku no tin hopi ámtenar ku nivel di estudio haltu, pues estudio 'HBO' òf universitario. Mayoria ámtenar tin nivel di estudio 'MBO'. Sances ta splika ku awor ta bai krea posibilidatnan pa e ámtenar sigui krese. "Gobièrnu ta bai duna oumento riba e miembresia huntu ku e palabrashon ku nos ta bai traha riba 'upgrading' di e ámtenar", e ta splika.

Diputado Clark Abraham den un previo entrevista ku BONERIANO a splika ku ta bai enfoká riba mobilidat den e aparato gubernamental. "Ta nifiká un hende por drenta komo 'bode' i nos ta invertí den dje pa bira Sekretario Insular sí e tin e kapasidat", Abraham a bisa.

Eduká bo mes

Den kombersashon ku Sances e ta agregá ku e sindikato huntu ku gobièrnu ta sali for di punto di bista di 'nos hendenan promé'. Pues ku e ámtenar lokal por ehersé funshon mas haltu den e aparato. Sinembargo esaki ta den man di e propio ámtenar. "Na Hulanda tin un mentalidat ku bo mester eduká bo mes. E hulandes oropeo ta lanta fo'i chikí ku e pensamentu aki. Semper mi ta bisa ku kualke baridó di kaya na Hulanda por tin un estudio riba nivel universitario", segun Sances. Boneiru no tin e mentalidat aki asina fuerte. "Bo por ofresé 'bijscholing'. E ámtenar ta haña e oportunidat pero e ta keda den skochi di e ámtenar. Si e no ke hasi nada òf bisa e ke keda te aki, e ta krea espasio pa otronan djafó drenta. E mentalidat aki serka algun ámtenar nos mester traha riba dje", Sances ta amplia.

Den e kontrato kolektivo (CAO) ku resientemente Entidat Públiko Boneiru i sindikato ABVO a firma ta ankra e maneho di mobilidat i edukashon. Esaki ta konta pa e aparato gubernamental den su totalidat. Sances ta agregá ku apesar e CAO ta konta pa tur ámtenar, tin sierto benefisio pa solamente nan miembronan.

Konsehal Delno Tromp:

Karta pa gerensia i direktiva di FMD

KRALENDIJK- Konsehal Delno Tromp a manda un karta habri pa Fundashon Mariadal (FM). "Pa medio di e karta abrí aki, komo ku komunikashon ku Fundashon Mariadal ta laga di deseá, mi ta pidi un biaha mas atenshon pa loke mi a eksperensiá na Fundashon Mariadal.



Riba promé di aprel 2024 pa ta eksakto 3:50 di mèrdia mi a manda un i-mail pa info@fundashonmariadal.org, klachten@fundashonmariadal.org i na diputado di salubridat. Athunto ku e i-mail a pone tambe portrèt pa nan por hasi nota di e situashon di e flur.

A dirigí e i-mail na dr. Giovanie Frans ku e siguente preguntanan. No tin un persona enkargá ku mantenimiento? No tin persona di gerensia ku ta pasa den kas di kuido? No tin un persona enkargá pa wak si tur kos ta na òrdu?

Dia dos di aprel 2024 mi a haña un kontesta di departamentu di keho ku nan a tuma nota di e i-meil i lo bai trese esaki dilanti na nan departamentu di maneho i otro partidonan enbolbí.

Mi ta apresiá di por risibí un kontesta pa motibu ku despues di dos siman ainda no tin kambio den e situashon.

Ta un bèrgwensa pa por laga e flur bai for di man asin'aki. Burakunan ta bira mas grandi i nos grandinan por trompeká. Unda nan seguridat ta keda? No di nan so pero di trahadó i bishitantenan tambe.

Mi ta spera di haña un kontesta mas pronto posibel pa sa ku ta hasiendo algu pa remediá situashon di e flur i aktua kontra e tantísimo kabes di sigaria bou di e palu flamboyant i djakanan manera maskota di Fundashon Mariadal. Esakinan ta algun di e tantísimo kos ku mester drecha.

Mi ta invitá sra. Diputado pa bishitá nos grandinan den kas di Kuido i ta spera ku diputado lo no kai den e burakunan grandi ku tin einan.

Mi ta haña straño ku departamentu di inspekshon no tin interes pa e situashon no higiéniko ku ta eksistí na Fundashon Mariadal.

PARTISIPASHON DI MORTO

Partido Union Patriotiko Boneriano
ku profundo tristesa ta partisipá fayesimentu di



sr. Eugenio Guillermo Cicilia

tata di nos miembro di Raad i Staten i
eks-diputado
sra. Ginia el Hage-Cicilia

Direktiva i miembronan di partido ta manda su palabranan di kondolensia i hopi forsa pa Ginia i famia den e momentu nan difisil aki.

Entiero ta tuma lugá djamars 16 aprel na parokia San Luis Beltran na Rincon.

Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

A bai sosegá den brasa di Señor



Eugenio Guillermo Cicilia
*12-09-1927 *+11-04-2024*
mihó konosí komo
Pachi Guillermo

Na nòmber di su kasá:
Crispina "Yufr. Chemmy" Cicilia-Janga
Yunan:
Steven Cicilia
Franco Cicilia i Monique Kooijman
Evo Cicilia
Ginia el Hage-Cicilia i Burney el Hage
Ñetunan:
Xenah Cicilia i Edelbert Winklaar
Denzel el Hage
Noëlle Cicilia
Yugin el Hage
Giani el Hage
Bisañetu:
Kenxo Winklaar
Rumannan:
†Morris "Doei" Cicilia
†Gonzales "Boy" Cicilia
†Idilio Cicilia
†Emiliano Cicilia
Sixta "Zr. Juliette" Cicilia
†Edith Lo-fo Wong-Cicilia
Jose Cicilia
Mathilda Jansen
†Juliansito Tjietjie
Tanta:
Alodia Cecilia
Tur subrina- i subrinunan, prima- i primunan, kuñá- i suánan.
Demas famia:
Cicilia, Cecilia, Janga, Pourier, Pourrier, Lo-FO Wong, Tjietjie, Jansen, el Hage, Kooijman, Winklaar, Sint Jago, Beaumont, Frans, Balentien, Thomas, Koeks, Trinidad, Mercera, Wout, Martijn, Jacobino, Molina i Albertus.
Tur bisiña, tur zùster- i bruder di Cocari, Thuiszorg, kompañeronan di Cocari i señora Monica Hernandez.
Di antemano nos ta pidi nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia i konosí.

Akto di entiero ta tuma lugá djamars 16 di aprel, kuminsando ku kondolensia na Consuelo Memorial di 11:30 pa 12:30. Despues ta risibí bishitá di kondolensia di 2'or pa 4'or na misa di Rincon sigui pa un santu sakrifisio di misa. Despues pa final den santana di Rincon. Despues di entiero no por risibí bishitá na kas.

HUSTISIA



Kastigu pa hòmber ku a saka machete pa muhé

KRALENDIJK- Korte den Promé Instansia a kondená e hòmber Edward A. (42) pa menasa. Ministerio Públiko (OM) a proba ku A. a saka machete pa un muhé. Abogado Edward Winkel a hiba defensa miéntras fiskal Rienhart-Martis a representá OM.

Kolaboradó di Reclassering tambe tabata presente.

Fiskal a trese tambe dilanti ku e sospechoso tabatin kuchú den su outo. "Mi ta kunukero i tin bia mi mester di un kuchú òf machete", A. a splika.

E dosié penal

"Mi a lesa den e dosié ku promé a sospecha bo di bringa ku e muhé pero finalmente e akusashon a bira menasa i no maltrato. Tambe ku bo a keda kasi 1 luna será. Ta abo ta Rasta Ed", hues a bisa.

Segun e sospechoso na un bar su pareha i otro muhé tabata bringa. EL a kue su machete for di den outo , mustra e muhé esaki i a bis'e pa legumai problema.

"Pero den e denunsia tin algu diferente. Tin pará lo siguiente. Mi tabata na Peking bar i mi a pidi Jeritza un left i nos a bai All in One. Rasta Ed i su kasá tabata einan. Nos a kuminsá pleita i Rasta Ed a bin serka mi i mustra mi un machete. E di, bo ke pa mi hod* bo?", hues a lesa deklarashon di e víktima. A. a ninga esaki. Hues a lesa deklarashon di vários testigu presente. Dado momento hues a kritiká e sistema ku polis a interogá e testigunan. "Polis a interogá nan na un manera hopi sugestivo", hues a bisa.

Kolaboradó di Reclassering a duna un splikashon kòrtiku tokante e situashon personal di A. Mester menshoná ku e sospechoso ta un residivista ku vários kondena pa delitonan di agreshon riba su karchi penal.


Edward 'Rasta Ed' A. i su abogado Edward Winkel

Na final di e huisio hues a kondená Edward A. "Bo a sinta 27 dia kaba, p'ami bo a sinta largu. Awor mi ta duna bo kastigu di prizòn di 3 siman kitando loke bo a sinta.

No tin espasio mas pa kastigu kondishonal. Pero bo mester sigui bai Reclassering i MHC", hues a bisa.

Hòmber di 73 aña dilanti hues pa kore outo bou influensia di alkohòl

KRALENDIJK- "Mi no tabata riba paranda. Mi a bebe ròm ku lamunchi pa mi garganta pasombra un dia promé mi a kana den áwaseru", tabata palabranan di e hòmber Felix C. (73). E mester a responsabilisá su mes den Korte den Promé Instansia pa motibu di kore outo bou di influensia di alkohòl.

C. a presentá den sala di korte ku su abogado Anthony Nicolaas miéntras fiskal Altagracia Rienhart-Martis a representá Ministerio Publiko (OM). Algu remarkabel den e kaso aki ta e echo ku 2 agente polisial a detené C. miéntras esaki tabata den kamber, sintá riba su kama.



E delito

Segun e dagfar riba 26 di òktober 2023 C. a kore outo bou di influensia di alkohòl i a okashoná un aksidente. E tèst di supla a konstatá 895 mikrogram di alkohòl den su kurpa. C. a splika hues ku el a drenta den kura di su apartamentu i e otro shofùr a bek i dal den dje. No tabatin masha daño material pero na momento el a sali for di e outo el a trompeká riba un rant di betòn, kai i lástima su mes fuertemente. Segun C. e kolaboradó di CRS ku a yega na e sitio a trat'e bastante grosero. Tambe ku el a bai den su bibienda i miéntras e tabata sintá riba su kama ta huntu su rudia lastimá, 2 polis a drenta i arest'é.

"Mi tin 6 luna sin reibeweis miéntras hopi hende ta haña solamente 3 ora prohibishon pa kore outo", C. a reklamá. Hues a trese dilanti ku C. ta traha komo kordinadó di barku krusero. "Pa mi trabou mi mester bai Sorobon i Harbour Village. Mi a saka hopi sèn pa hende por kore pa mi. Mi bida sosial ta tur kibra. Mi no ta sali, mi ta keda kas wak Netflix so", C. a agregá. Hues a mustra komprenshon pa e situashon di C. sinembargo el a enfatisá e peliger di kore outo miéntras a bebe. "Tin hopi hende riba e isla aki ta pensa ku nan por stür ounke nan a bebe. P'esei OM i polis ta atendé duru riba esaki", segun hues.

C. a haña e último palabra i a bisa kuantu doló e situashon a hasié. Tambe ku via radio a duna un informashon eróneo. "Mi mama a siña mi pa keda trankil, tur doló ta temporal", el a bisa. Finalmente hues a haña e akusashon probá i a tene kuenta ku e sirkunstansianan den e kaso. Korte den Promé Instansia a kondena Felix C. na un but di 700 dòler. Tambe retenshon di reibeweis pa 8 luna di kua 2 luna kondishonal. "Bo por paga e but den 7 término di 100 dòler i awe mes bo ta haña bo reibeweis", hues a bisa.

Dama morto den kas

KRALENDIJK -- Riba djaweps 11 di aprel, alrededor di 7 or di mainta, "meldkamer' sentral a risibí notifikashon ku a topa ku un kurpa sin bida den un kas na Lagun Hill. Dokter ku a bin na e sitio a konstatá morto di e persona. Ta trata di un dama di inisial M.L.J.Z. nasé riba 14 di februari 1964 na Hulanda. Komo ku na promé instante no por a lokalisá famia di e defuntu na Hulanda, no por a komunika e notisia aki mas promé.

POLÍTIKA

Bonaire Human Rights Organization a sali pa Ginebra

KRALENDIJK— James Finies i Presidente di Bonaire Human Rights Organization Davika Bissessar—Shaw, a papia ku prensa djabièrnè atardi na aeropuerto, promé nan a sali pa Ginebra. Nan ta bai aya tokante di e siguiente fase di e trayektoria internashonal -Bonaire Lives Matter- kaminda e Kaso di Boneiru ta presentá i eksponé na Headquarters di Nashonan Uni na Ginebra- Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights i mas.

Na e okashon James Finies a bisa: "Bonaire Human Rights i Pueblo Progresivo Uní ku mishon históriko pa Ginebra pa lucha pa hustisia.

Progresivo Uni, James Finies a embarká riba un biahe históriko pa Ginebra, Suiza. E biahe tin un importansia inmenso pasobra e la marka un momentu krusial den e Lucha pa derechonan humano i reparashon riba e isla di Boneiru.

Atendé ku preokupashonnan urgente di derechonan humano

E agènda di e biahe aki ta yená ku kompromisonan ku vários grupo internashonal ku ta enfoká riba derechonan humano. E delegashon di Boneiru tin un partisipashon históriko na Nashonnan Uni - Ginebra den e Di Tres Foro Permanente di Hendenan di Desendensia Afrikano ku enfoke riba Karibe. reparashon i dekolonisashon.

E delegashon ta profundamente preokupá ku violashon amplio di derecho humano ku ta sigui asotá pueblo di Boneiru. E violashonnan aki ku ya a kibra ku lei internashonal, a penetrá den tur faseta di nos komunidat. Alarmante ta ku hopi grupo di interes, ta parse di ta mas interesá den nan propio agènda, na lugá di defendé derechonan di e pueblo Boneriano.

Buskando solushonnan mas leu ku interes propio

E mishon di e delegashon pa Ginebra ta reflehá un yamada kolektivo, pa un solushon superior pa atendé ku oumento di e violashonnan di derecho humano. Ta imperativo pa pone esnan ku a kometé e inhustisianan responsabel pa nan aktonan i garantisá ku nos lidernan polítiko ta pone prioridat na bienestar di e pueblo boneriano, na Lugá di benefisio personal. Akusashonnan resien kontra lidernan di partido polítiko, ainda mas ta suprayá e nesesidat urgente pa un kambio sistemátiko.

Presentashon di e kaso di Boneiru na Nashonnan Uni - Ginebra Sentral riba agènda di e delegashon, ta presentashon di e kaso di Boneiru na Sede di Nashonnan Uni na Ginebra.



E foro kritiko aki representá pa Ofisina di e Alto Komisario di Derechonan Humano di Nashonnan Uni, ta brinda un oportunidat úniko pa eksponé e realidat ku e pueblo boneriano ta entrenando i ademas boga pa akshonnan signifikativo.

Uni ku nos den e lucha pa hustisia Bonaire Human Rights i Pueblo Progresivo Uni ta urgi tur interesado pa uni den e lucha krusial aki, pa hustisia preparativo i no aseptá e diskulpa hulandes, ku no ta sinsero` ni tampoko regalo, ku ta intenshoná pa dera nan krímennan kometí den pasado i krímennan ku ta kontinuá te ku awe riba nan kolonianan den Karibe.

Huntu nos por drecha kaminda pa un futuro briante. kaminda ta respetá i defendé derecho i dignidat di kada boneriano, miéntras ku nos Bonaire Human Rights i Puebla Progresivo Uni, progresivo Uní , progresivamente, ta konstruyendo lasonan di koperashon entre Nashonnan Uni,CARICOM i Boneiru."

Riba proposishon di Frakshon MPB:

Nolly Oleana presidente di mesa di klima na Boneiru

KRALENDIJK – Durante e último reunion di toma di desishon den Konseho Insular di Boneiru, e lider di Frakshon M21, Daisy Coffie, a presentá e moshon di Mesa di Klima. E propósito di e moshon tabata pa aselerá formashon di e Mesa di Klima i sigurá e fondonan nesesario. E moshon a keda unánimemente aseptá pa Konseho Insular. Siman pasá, Kolegio Ehekutivo a apuntá gezaghèber interino, Reynold 'Nolly' Oleana, komo presidente independiente di Mesa di Klima.

Promé ku final di òktober 2024, Mesa di Klima mester entregá un plan di klima, ku mester enfoká riba medidanan relashoná ku adaptashon i mitigashon di kambio di klima pa Boneiru. Sr. Oleana, komo presidente di Mesa di Klima, lo risibí sosten di un sekretariado. Tambe Konseho Insular a pidi den e moshon pa Kolegio Ehekutivo atkerí un ofisina di proyekto ku tin e ekspertisio i kapasidat nesesario pa sostené e presidente i e sekretariado di Mesa di Klima. Frakshon M21 a tuma nota di e veredikto di djamars último, den e kaso di Korte Oropeo di Derechonan Humano na Straatsburg. Segun prensa hulandes, un grupo di aktivista suiso, e asina yamá 'welanan di klima', huntu ku seis hóben portugues i un alkalde franses a entamá tres kaso pa violashon di nan derechonan humano, pa motibu ku e gobièrnunan oropeo no a tuma sufisiente medida pa kontrarestá e konsekuensianan di kambio di klima. Segun prensa hulandes, ekspertonan legal ta antisipá ku e viktoria di e aktivistanan lo tin konsekuensia pa Hulanda tambe, unda Korte Supremo Oropeo lo por eksigí ku gobièrnunan oropeo mester implementá un polítika mas estrikto pa garantisá nos derecho humano pa tin un klima saludabel.



Mirando ku na yanüari 2024, ocho boneriano, huntu ku Greenpeace, a entamá un kaso legal kontra gobièrnu hulandes pa hustisia di klima, Frakshon M21 ta vigilá e desaroyonan aki djaserka. Aki tambe nan ta eksigí pa gobièrnu hulandes protehá Boneiru kontra e konsekuensianan di kambio di klima i hasi mas pa limitá e kambio klimatológiko bou di 1,5 grado. Boneiru ke kontribuí na frenamentu di Kambio di Klima Segun e rapòrt di kwartiermaker Ed Nijpels, Kolegio Ehekutivo ke kontribuí na e metanan klimatológiko hulandes i ta mira sosten polítiko, atministrativo i sosial na Boneiru pa promové sostenibilidat. Nijpels a konstatá sí ku tin un nesesidat di konosementu, ekspertisio, direkshon i kordinashon riba tereno di mitigashon i adaptashon di klima. Miéntras ku pa Hulanda Europeo e Programa Delta i e Strategia Nashonal di Adaptashon di Klima ta na vigor, nan no ta aplikabel na Hulanda Karibense. Mientrastantu, Boneiru ta trahando riba implementashon di e plan di medio ambiente i naturalesa di Hulanda Karibense (NMBP). NMBP, e programa di desaroyo teritorial, i e plan di desaroyo teritorial ta programanan eksistente ku ta instrumental den e tarea di adaptashon di klima na Boneiru. Adishonalmente, Kolegio Ehekutivo di Boneiru a pidi Waterschap Rijn en IJssel pa duna konseho tokante maneho di awa. Awor ku a instalá Sr. Oleana komo presidente di e Mesa di Klima na Boneiru, a urgi Kolegio Ehekutivo pa kuminsá lo mas pronto posibel ku un kampaña informativo tokante kambio di klima pa e habitantenan di nos isla. Tambe a pidi Kolegio Ehekutivo pa hasi e fondonan di Reino disponibel pa entidat públiko Boneiru, pa realisá tantu establesimentu di e Mesa di Klima, desaroyo di e Plan di Klima, komo implementashon di e kampaña informativo.

Arthur Sealy na palabra:

"Boneiru rumbo pa bira isla diktatorial"

KRALENDIJK- Arthur Sealy den un komentario skèrpi i krítiko:

"Di konsehalnan Crestian i Wout mi a komprondé ku nan ta preferá usa nan mailbox personal i no esun di miembro di frakshon pa motibu ku nan no ta konfia e mailbox ei. Konsehal Dirksz a duna di konosé ku e tambe ta usa su mailbox privá. E pregunta ta ku si tin un relashon entre loke a sali na kla ku grifir tin akseso na mailbox di tur konsehal i empleadonan den Passangrahan Segun un karta, komunikado, dokumento, un atvertensia di Konseho Insular tin tantísimo informashon falsu tantu di pafó komo di paden di gobièrnu ku ta hasi daño na demokrasia. Pa tal motibu gezaghèber ta bai laga hasi investigashon ken ta lèk informashon i grifir tambe a duna keho kontra un medio di komunikashon i sierto persona. Loke tin den karta no ta nada otro ku ta,.Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo ta stipulá regla, balor i moral. Pueblo di tera, soo i suave bientu sperando den Dios i Konsehal Wou mester sigui loke a formalisá i aploudí nan. Esaki ta demokrasia di Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo. Riba òrdu di ken grifir a drenta den mailboxnan? Grifir a aktua sin outorisashon? Kon kastigabel e akto aki ta? Konseho Insular ta bai tuma un posishon den e kaso aki? Konseho Insular, eligí demokrátikamente, tin intenshon pa trata e kaso aki ku porta abrí òf será? Mi ta konkluí ku ta pone mundu kabes abou. E sospechoso ta bira héroe i e batidó di klòk ta bira sospechoso. Medionan di komunikashon tin e obligashon pa defendé e derecho sagrado di prensa liber. Konseho Insular no por laga un miembro na kaya i koperá ku e investigashon. Komo yu di tera solo i suave bientu mi ta sperando den medionan



di komunikashon, Konseho Insular i Representante di Reino pa pone un paro na e bagamunderianan ku ta tumando lugá. Mi motibu ta ku Diosnan ta bringa sin por logra kontra ignoransia. Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo, den nan kashi di glas ta rumbo pa Bonaire bira un isla diktatorial."

Rumannan Frans a pone man na obra:

Di pueblo pa pueblo

KRALENDIJK- Rumannan Frans a pone man na obra. E boluntarionan aki a disidí na limpia e krusada na Mentor. Nan a fèrf, bari, chapi i drecha e bòrchi di indikashon.

Sigur un bon trabou di e siudadanonan aki. Ku e akshon aki nan ta demonstrá ku pueblo ta sòru p'e pueblo i no ta sinti warda gobièrnu atendé ku tur situashon.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 15 Aprel 2024

12.00 Aktualidat:	Jona Chirino
13.00 Aki Boneiru:	Kaminata historiko Rincon 1 mei 2019
14.30 Herensia:	Tavio Sint Jago
15:30 Aki Boneiru:	Edifisionan den Rincon
16.00 Herensia:	Prisca Rincon icecream i Arturo Alvaro
17.00 Dokumental:	San Wan i San Pedu
18.30 Herensia:	Elotida Cicilia
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Augustin Nicolaas (Papito) Anthony
21.00 Aki Boneiru:	Julio 'Djul' Silberie
22.00 Herensia:	Margo Vlijt-Frans
23.00 Aki Boneiru:	George Thode Kultura Mapa Rincon



Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

REFLEKSHON

E OFERTA: UN PAKETE KOMPLETO

SEÑOR ta mi lus i mi salbashon; di ken lo mi tin temor? SEÑOR ta e fortalesa di mi bida; di ken lo mi tin miedu? Salmo 27:1(BS)

Bo ta sinti bo den un pos skur? Mi ke bisa bo ku maske kon difísil esaki ta pa bo kere; tin solushon. Hesus ta Lus, E so por lusa bo skuridat. Den Salmo 27:1 Hesus ta ofresé bo un 'Pakete Kompleto': lus, salbashon, kita bo temor i miedu i duna bo fortalesa.

Tin momento ta manera nada no ta bai bon; frakaso, kulpa, pèrdida, rechaso, abandono, malesa, etc. Nos mente ta kulpa nos i fásilmente nos ta sinti deprimí. Mesora dolónan emoshonal ta lanta i nos ta kai den desánimo. Hopi di nos ta di 'hurt' pa kualke situashon di pasado; na trabou, kolega, kasá, yunan, rumannan, amigu, etc.

E bon notisia ta ku semper tin speransa, semper tin sanashon i konsuelo i un oportunidat nobo pa kuminsá.

Ken mas mihó ku Señor Hesus pa yuda nos sali for di situashonnan asina. E ta ofresé yudansa, Su Man ta ekstendé, ta nos mester saka nos man i gara esun di djE. Bo ta kla pa risibí e pakete kompleto for di Su man?

Orashon:

Tata Santu, danki pa ofresé yudansa semper. Danki ku Bo ta skucha mi sklamashon. Awe mi ta pidi pa kada lektor, esun den doló, den nesesidat i den skuridat.

Trese sanashon pa e persona ku ta di 'hurt', esun bandoná i lus pa esun den skuridat i sin speransa. Pone Bo Man Santu riba e kurpa ku ta malu.

Trese salbashon, speransa i pas. Danki ku Bo ta semper den kontrol i kla pa yuda.

Den nòmber di Hesus. Amèn.

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Konferensia di trabou di SEA:

Stimulashon pa éksito den estudio di studiante karibense

KRALENDIJK -- E di dos konferensia di trabou di SEA a tuma lugá awe i ayera na Kòrsou, unda tur isla di Karibe i Hulanda a partisipá. SEA, òf Aliansa Edukashonal Stratégiko, tin komo meta primario stimulá éksito den estudio i chèns igual pa studiante karibense. Ademas, a presta atenshon tambe na e prioridatnan di e proyekto SEA.



Durante di e konferensia, a tene vários pènel i seshon di trabou ku meta pa stimulá éksito akadémiko di studiantenan karibense. E enfoke tabata riba un mehorashon di transishon di skol sekundario pa MBO/SBO. Tambe a para ketu na e tres puntonan di atenshon di SEA, manera fasilitashon di mobilidat pa studiante den Reino, un programa preparatorio pa studiante ku ta deseá di kuminsá ku un edukashon universitario, i investigando un mihó konekshon entre edukashon i e merkado laboral.

Tantu skolnan sekundario komo skolnan di mbo/sbo di Karibe a partisipá, banda di algun skol hulandes. Ademas, studiantenan for di henter Reino a partisipá aktivamente den e konferensia di trabou i tabatin kontribushon balioso na e diskushonnan i aktividatnan di SEA.

E konferensia di trabou di SEA tin komo meta pa krea un plataforma pa kompartí konosementu, eksperensia i 'best practices'. E meta final ta pa fortifiká edukashon i oumentá oportunidatnan pa tur studiante karibense..





Balorá bo próhimo

**

Momentunan bunita ku ta trese bunita rekuerdo pa nos bida.
Ban laga nos bida ta bida di balor pa asina nos por tin balor pa bida di otronan tambe.
Cliff Frans su mensahe ta:
"Balorá awe no lag'é pa mañan, hasié tur dia.
Mas bunita ta semper saka man i yuda un otro.
Danki Cliff i dushi dianan di Fiesta di Rincon.
Isaias 53:5.

Dios bendishoná i fortalesé Cliff.



Eksitoso proyekto piloto na KES

KRALENDIJK— Djabièrnè 12 di aprel, tabatin un eksposishon di arte na Kolegio Emmy Schermer, esaki despues ku a finalisá un temporada di e proyekto piloto.

For di luna di febrüari 2024 te fin di luna di mart, muchanan di Kolegio Emmy Schermer (KES) a siguí e trayekto piloto di Edukashon Kultural Artístiko di Kalidat. KES a skohe 4 diferente proyekto kaminda tur mucha a partisipá ku hopi entusiasmo. Ta trata di Arte, lès di toka Kuarta, Drama i Fotografia. Diesdos di aprel a klousurá e temporada, ku un eksibishon di Arte, kaminda ku mayornan i invitadonan por a pasa i wak kiko tur e muchanan a hasi. Tabata un momentu hopi bunita pa mira kon e muchanan mes tabata splika kiko tur i kon nan a hasi e tareanan di arte. Lès di Kuarta tambe tabata un di nan, hopi gustá i den un tempu kòrtiku, muchanan a siña i asta nan por a toka un parti di kantika Krioyo i tambe kantikanan di mucha di ántes. Den lunanan binidero, e muchanan ta sigui partisipá na mas di e trayektonan akí, algu ku muchanan di KES a gusta mashá. Kada hende ta diferente. No ta tur mucha pa un òf otro manera, ta siña bon na skol òf komprondé e materia rápido. Sigur siña na skol ta importante pa futuro di e hende engeneral.

Pero ta probá, ku un hende kisas pa pober di a siña na skol, pero e ta dominá algu otro, ku tòg e ta resultá bon den su trayektoria di bida. Tur hende ta importante den bida. Mester di e dòkter pa yuda e hende ku su malesa, i e dòkter mester di e hèrmèntnan ku e ta uza i un edifisio pa e ta konsentrá den dje pa yuda e hende.

E mes no por traha nan. Ta un otro tin ku hasié pe. Asina i mas, por splika importansia di kada persona riba mundu.











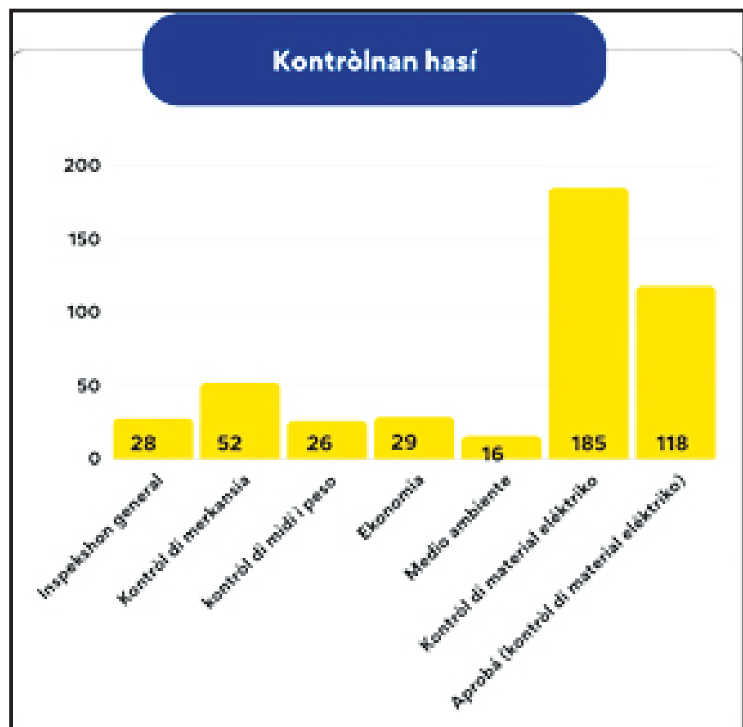






Direktorado di Supervishon i Mantenshon a finalisá 269 inspekshon den e promé kuartal

KRALENDIJK – Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei a finalisá 269 inspekshon eksitosamente den e promé kuartal di e aña akí. Mayoria di e inspekshonnan akí (118) tabata ku enfoke riba kontròl di instalashonnan eléktriko.



Banda di esaki a hasi 55 inspekshon riba tereno di ekonomia i 'ijkwezen' (kontròl di midí i peso), 52 inspekshon rònt di siguridat di kuminda, 28 inspekshon general relashoná ku obligashonnan di e Ordenansa General Lokal (Algemene Plaatselijke Verordening – APK), i 16 inspekshon relashoná ku medio ambiente.

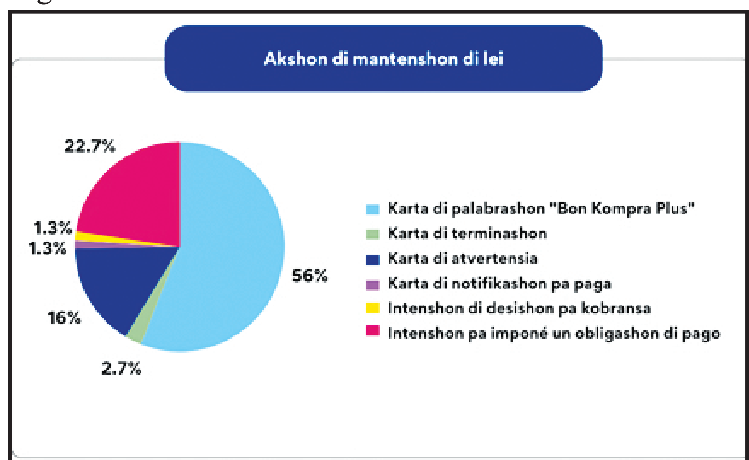
Instrumentonan di mantenshon di lei ku a hasi uso di dje

En total a hasi uso di 42 instrumento di mantenshon di lei den e promé kuartal. Mayoria mantenshon di lei a tuma lugá dentro di e proyekto 'Lei di preis 2023 – Prijzenwet 2023', ku enfoke riba kontròl si komersiantenan por menor ta tene nan mes na e preisnan stipulá den e 'Dekreto di preis Bon Kompra Plùs'. Banda di esei a manda 17 intenshon di obligashon di pago, prinsipalmente dirigí riba atendementu ku estadia rekreativo kaminda no ta pèrmití esaki. Tambe a emití 12 atvertensia pa diferente violashon di lei, i tambe un (1) karta di terminashon pa un konstrukshon i un (1) desishon di kobransa.

Informashon na suidadano

E punto di salida di Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei ta keda stimulashon di kumplimentu den forma espontáneo ku legislashon i regulashon pa medio di informashon na suidadano. Den e promé kuartal a organisá dos reunion di informashon pa doñonan di stènt riba marshe i kantu di kaminda relashoná ku siguridat di kuminda. Banda di esaki a hala atenshon di 1788 doño di bibienda riba e reglanan pa ofresé estadia na turista.

Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei ta sigui hasi esfuerso pa un ambiente seif i regulatorio pa tur suidadano i ta spera mas éksito den e di dos kuartal di e aña akí.



Studiantenan di MBO a haña sertifikado

E studiantenn di PM3.2 i GPM4.2 a logra nan sertifikado despues di a pasa nan treinen di 'leren signaleren'.

PÁGINA SOSIAL

Personahe konosí di Rincon

Guillermo Cicilia a bai sosegá

KRALENDIJK – Guillermo Cicilia, konosido personahe di Rincon, a fayesé djaweps atardi na edat respetá di 96 aña. Guillermo tabata entre otro un di e sosionan den Rincon Bakery di famia Cicilia, ademas esposo di Crispina (Chemmy) Cicilia-Janga, baluarte kultural di Rincon, rekonosé riba henter Boneiru pa su konosementu enorme riba tereno di kultura.

Guillermo a nase na Rincon, pero birando adulto el a haña trabou na refineria di Lago (Esso), Aruba. na unda el a traha te na momentu ku e kompania aki a kuminsá ta baha trahadó.

Panaderia

Guillermo a gara e posibilidat pa regresá su isla natal pa keda biba aki sobrá di su bida te na momentu ku el a fayesé djaweps.

Na Boneiru Guillermo, huntu ku su rumannan Doei, Djo, Emiliano i Boy a operá Rincon Bakery, situá den sùit di Rincon. Na Playa Doei Cicilia a tuma over tambe despues e panaderia di Gerharts.

Rincon Bakery, operando despues komo Cicilia Bakery, tin algun aña será, loke kisas no a kapta atenshon di habitantenan di Kralendijk i besindario. Aki i aya den Rincon tin hende ku ainda ta traha pan pa bende, pero no riba un base komersial/industrial. Un otro panaderia moderno den Rincon tabata Van Arneman Bakery, ku tampoko no t'ei mas.

Famia panadero

Rincon Bakery a surgi den famia Cicilia bibá den sùit di e bario. Zjulia òf Djudju Cicilia tabata un konosido trahadó di pan. "E tabata traha bon pan", su suegra Chemmy Cicilia a konta.

Morris (Doei) Cicilia, un dje yunan di Djudju, a kuminsá ta yuda su mama traha pan. Asina el a siña tambe e téknika aki. No a dura masha ku Doei, un persona emprendedor, a disidí di habri un panaderia moderno un tiki pariba di kas di su mayornan. Asina Rincon Bakery a bira realidat. Tur su ruman hòmbernan, inkluso Guillermo, a traha den operashon di e panaderia.

Krio di bestia

Guillermo Cicilia a dediká hopi tempu tambe, banda di panaderia, na krioyo di bestia na su kunuku situá na Bototé. E tabata kria tantu kabritu, karné komo porko. Pero ladronisia i atake di kachó a desgust'é pa sigui.



Na hopi okashon el a pidi reporteronan di Extra pa a kubri situashonnan di ladronisia i atake di kachó riba su bestianan.

BONERIANO ta manda palabra di kondolensia na famianan di Guilermo ku a keda tras.

Djasabra biblioteka ku muchanan nobo

KRALENDIJK— Djasabra 13 di aprel tabatin algun mucha nobo ku a pasa pa kuminsá fia buki na Biblioteka Públiko Boneiru.

Nan tabata kontentu ku nan por tin bunita buki pa nan mira plachi òf kuminsá siña lesa. Spesialmente durante fin di siman, mayornan ta pasa ku nan yu pa sea inskribí òf fia buki. No solamente fin di siman, pero tambe durante siman biblioteka ta habrí for di 8or di mainta pa 5 or di atardi. Tur mucha por bira miembro pa fia buki grátis. Djasabra tambe biblioteka ta habrí di 8or di mainta pa 12or di mèrdia. Abo ku ainda no ta miembro, pasa i inskribí sea pa bo yu òf bo mes komo adulto. Lesamentu ta importante pa desaroyo di e hende. Lesamentu ta importante pa desaroyo di e mucha.

Potrètnan saká djasabra mainta, miéntras algun mayor a pasa pa fia buki na biblioteka.





PÁGINA SOSIAL

Freddy G a sorprendé dos miembro di Grupo Grasioso Uni

KRALENDIJK--Grupo Grasioso Uni 60 Plus di Nikiboko, a selebrá kumpleaño di nan sekretaria Helga Ellis i Aida Janga, miembro di e grupo. E anochi di selebrashon tabata un sorpresa pa tur hende, momentu ku e konosido artista Freddy G kompañá ku Toni Trinidat, a pèrkurá pa un anochi tremendo. Freddy G a entretené e grandi, loke nan a gusta un mundu.

Sigur na su estilo úniko a ekspresá kon mishi ku kurason di e hende, momentu e ta kanta. Nan ta yama danki na Freddy G i su señora, kendenan a aseptá e invitashon pa a bini sentro di Bario Nikiboko pa e aktividat. Danki na Toni Trinidad tambe, ku a pèrkurá pa un bon zonido.

Otro persona ku e grupo ta gradisí ta Byron Tromp, kende tambe ta koperá masha bon ku e grupo.

Durante e anochi, a kanta tambe 'happy birthday' pa esnan ku tabata di fiesta i kòrtamentu pa komementu di bolo no a keda 'fo.

Tata i mama di Helga a sorprendé ku un bunita kadena, ku e yu a gusta masha. E momentu di entrega di e kadena a bai ku hopi emoshon, ekspresando stimashon di tata, mama i nan úniko yu muhé.

Potrètnan ta ilustrá parti di e ambiente djaweps anochi.















Gradisidu pa koperashon Simadan di Pastó 2024

KRALENDIJK -- Dia promé di aprel último Parokia San Luis Beltran a selebrá Simadan di Pastó. Pa medio di esaki pastor Marc i pastor Elton kier a gradisí un i tur ku a koperá pa hasi e selebrashon aki posibel.

E selebrashon a kana bon i tabata un éksito. Simadan di Pastó tin komo meta pa rekoudá fondo pa mantenshon di e edifisio di parokia di Rincon. Pueblo por mira e relato di lokual ku a rekoudá na entrada di misa.

Parokia lo hasi uso di e fondonan rekerí pa sigui hasi mantenshon na edifisio di misa.

Un yamada ta bai na parokianonan ku tin sierto abilidat den konstrukshon pa akudí serka sra. Dorothy Cicilia i sra. Ada Albertus pa por kontribuí na trabounan ku tin ku desplegá na e parokia.

Pastor Marc i pastor Elton ta pidi Dios bendishoná tur ku a koperá ku simadan di Pastó 2024 i ta spera ku por keda konta ku e koperashon aki.

Fresh Supplier Bonaire Freshtival: Edishon Rincon

KRALENDIJK--Fresh Supplier Bonaire, djasabra ku a pasa a organisá un asina yamá Festival Rincon Edition.

E aktividat tabata dirigí pa hendenan ku tin stènt dia di Rincon. Henter luna di aprel tin kosnan dirigí pa entreo otro hotèl, restorant, trùk di pan, toko, supermarket i stèntnan. Nan ta un 'whole sale', pero habrí pa partikular. Durante e dia di e aktividat, tabatin kuminda, djus fresku ku hende por a pasa i purba. E deseo ta pa organisá mas aktividat manera esaki. Henter luna di aprel tin spesial den kuadro pa dia di Rincon. Tur hende ku a pasa por a haña chèns pa partisipá i gana dinner.

Potrèt ta ilustrá parti di e aktividat.















Preokupashon grandi riba oumento suisidio bou di hóben

KRALENDIJK/DEN HAAG – "Kon bo ta awor, bo ta pensa riba morto. Mi ta preokupá pa bo. No skonde pa drenta den kombersashon si bo ta sinti ku un hende no ta den bo bon sentido, òf sí bo ta sospechá ku un hende ta pensa riba suisidio." Esei ta e mensahe urgente ku Renske Gilissen, investigadó prinsipal di Stichting 113 Zelfmoordpreventie, kier duna e dia ku Parlamento ta diskutí e lei di inisiativa pa prevenshon di suisidio.

Ainda tin un tabú pa papia di dje i ta importante pa kibra esaki. Hende ku ta sufri di problema sikológiko mester pasa bèrgwensa i na mes momentu nan sernan serka mester sali dilanti pa drenta den kombersashon.

E kantidat di hende ku ta kaba ku nan bida a keda stabil na mas o ménos 1800 pa aña for di 2013. Pero esnan ku ta mira e diferensianan den e gruponan di edat, sí ta mira desaroyonan. Entre adulto hóben, por ehèmpel e kantidat di suisidio a oumentá ku kasi 17 porshento desde 2013.

Gilissen: "Nos ta hopi preokupá ku hóbennan adulto. No solamente pasobra tin un oumento den e kantidat di suisidio, pero tambe pasobra nos ta mira un oumento den outo leshon. E kantidat di hóbennan ku ta terminá den sala di emergensia ku heridanan ku nan mes a infektá, ta oumentando, meskos ku e kantidat di hóbennan ku pensamentu riba suisidio."

E eks profesor di sikologia klíniko i sikoterapeuta, Ad Kerkhof, tambe ta mira e oumento akí. "Nos ta mira ku hopi mas hóben ta bini ku pensamentunan depresivo i di suisidio. Pa nan, e futuro ta insierto."

Segun Kerkhof, hóbennan depresivo tin e tendensia di pensa den blanku i pretu, por parti pasobra nan ta sinti inseguridat tokante nan eksistensia. Den bista di e hóbennan akí, nos ta dirigí nos mes na un futuro desastroso. Tin asina tantu kos den notisia na mes momentu, klima, kas, nitrógeno, guera i konflikto.

E siguiente ta ku e asina yamá kompulshonnan, ta desaroyá den mente di e hóbennan akí. Kerkhof: "E ideanan di miedu akí ta bira intrushon. Den dje, nan ta literalmente mira su mes suisidio i ta kere ku nan mester kumpli kuné. Tin biá e pensamentunan akí ta tuma entre dies pa binti ora pa dia."

"I sali for di e lugá ei bo mes ta kasi imposibel. Sinembargo, tin speransa riba e horizonte. Resientemente nos a deskubrí ku nos por trata e kompulshonnan akí via terapia EMDR," e sikoterapeuta Kerkhof ta bisa felis i tambe orguyoso. "Mi ta trata hopi hende ku kompulshon i esei ta bai hopi bon. Hopi biá nos por kita e personanan ku ta atrapá for di e sitio."

E ekspertonan tambe ta mira e lista di espera grandi den kuido di salú mental. "Pa mi frustrashon esaki ta un desaster," Kerkhof a bisa. "Tin hopi hende riba e lista di espera ku tin tendensia suisidá i ku mester di tratamentu hopi lihé."

Kerkhof ta spera ku e lei proponí lo hiba e munisipionan pa destiná nan plaka na sikiaternan i sikólogonan lokal.

Pero dikon te asina leu. Papia di esaki, tur dos eksperto ta bisa. Hende ku no sa kon nan por hasi un entrenamentu online via 113. E problema ta ku e hendenan ku e pensamentunan akí no ta papia di dje, pasobra e ta pone nan sinti bèrgwensa. Nan ke hasi tur kos nan mes, pero nan no por papia di dje, Kerkhof ta enfatisá.

Gilissen di 113, ta di akuerdo, pero tambe ta atvertí kontra otro banda, e medionan sosial. Investigashon riba hóbennan ku ta sufri di problema di salú mental ta mustra ku nan ta mas sensibel pa atendé ku otro riba retnan sosial, òf papia ku otro den e pos.

Sinembargo, e investigadónan ta konkluí ku tur hende por kontribuí na kambia direkshon. Drenta den e kombersashon i sí bo ta preokupá, tene kuenta ku puntra bo mes tokante dje den término konkreto. Bo ta pensa riba morto, ki imágen bo tin, bo ta sinti bèrgwensa di esei, awèl wak ki pasonan por tuma, Gilissen i Kerkhof ta enfatisá.

Zimbabwe tambe ta bati alarma debí na sekura

KRALENDIJK/ZIMBABWE -- E presidente di Zimbabwe a deklará un estado di emergensia debí na e sekura ku ta tumando lugá den e pais. E fenómeno meteorológiko El Niño, ta kousa kalor i falta di awa. Den e pais, apénas por planta kunukunan i tin un hamber severo.

Paisnan bisiña Zambia i Malawi, tambe a bati alarma na kuminsamentu di e aña akí. Gran parti di Sur Afrika ta eksperensiando un sekura ekstremo. Esei ta komun den e region akí durante El Niño, pero ekspertonan awor ta papia di e sekura mas severo den dékadanan.

Presidente di Zimbabwe, Mnangagwa, a pidi yudansa internashonal. E ta bisa ku e pais mester di 2.2 bion pa evitá ku hende muri di hamber. Tin 15 mion hende na Zimbabwe. Mas o ménos dos terser parti di nan ta biba di e kumindanan ku nan mes ta kultivá.

Den e promé lunanan di e aña akí, Nashonnan Uní ya a duna asistensia den e region. Normalmente e momento a yega pa por yena e stòknan, pero pa motibu di e sekura ku ta tumando lugá, hopi kosechá a faya. Ta kalkulá ku solamente na Zimbabwe 2 mion persona no tin kuminda. E eskases di kuminda por sigui na 2025, ONU ta atvertí.

El Niño ta un koral di golfo den Oséano Pasífiko ku ta tuma lugá kada 2 pa 7 aña, ku ta kousa un klima mas ekstremo rònt mundu. E El Niño anterior, na 2019, tabata relativamente leve. Zimbabwe a keda obligá pa deklará un estado di emergensia.



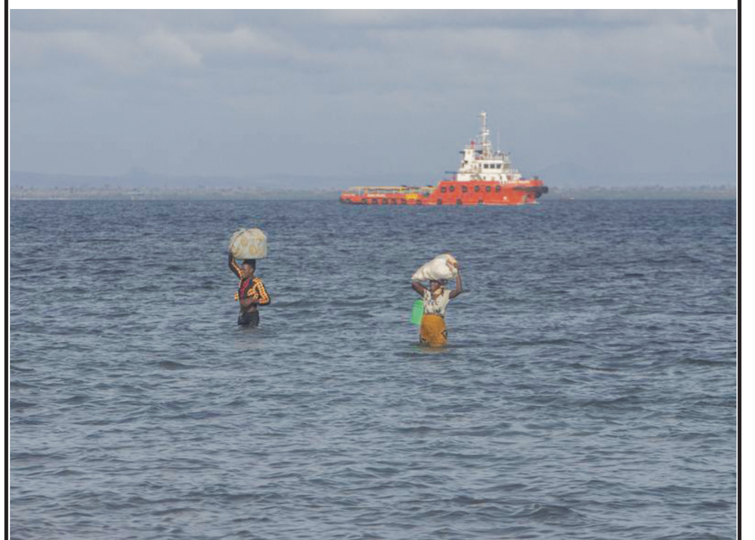
Mas i 90 morto dor di desaster marino

KRALENDIJK/MOSAMBIK -- Na kosta di Mosambik, 94 persona a muri ora UN barku yen den kua nan tabata biaha a bòltu. Entre e mortonan tin vários mucha. A reskatá sinku persona.

E víktimanan tabata riba un barku di piskadó ku a bira un fèri. E barku tabata yen. E tabata transportá mas o ménos 130 persona i a bisa ku el a senk pa motibu di olanan haltu. Mas o ménos 30 persona ta keda desaparesé, un outoridat lokal ta bisa.

Segun medionan lokal, pasaheronan tabata bayendo for di tera firme pa un isla. Ta bisa ku nan tabata hui di un brote di kólera den nortost di e pais. E malesa a mata 32 persona den e pais di Afrika oriental for di òktober.

Segun UNICEF, esaki ta e pió brote di e malesa den e último 25 aña. Un persona por eksperensiá diarea severo. Komo ku hende malu ta pèrdè hopi líkido, esaki por kondusí na deshidratashon grave.





DEN PASO DI BÒI

Mi ta di opinion ku e gobièrnu (lesa: polítikonan) ku duna pèrmit pa traha kas den Bolivia ta enemigu di Boneiru. Nan no konosé Bolivia. Ningun di nan. Si nan ke papia di Bolivia mi ta invitá nan awor pa partisipá di un seri di masoménos sinku kaminata ku mi pa nan konosé e teritorio aki. Mi ke mira nan kana ku mi na e diferente partinan di Bolivia, pa nan realisá mester protehá Bolivia.

***

Mi no ke pretendé ku mi konosé Bolivia mihó ku tur hende. Loke mi konosé di Bolivia m'a haña for di mucha kaba, ku nos tabata drenta via di e konosido 'kunuku di Nene George' pa bai kue yuana. Mi a konosé asina e parti di Bolivia konosí awendia komo 'Lugá Alehá', ku 'Kibrá di Karati', un seritu riba kua Alan Gross, e promé habitante di e área aki, a traha su kas. Awendia e ta di Dabbousi.

***

Mi konosementu di Bolivia ta basá tambe riba un seri di sinku pa seis programa Herensia ku nos a graba ku Buchi Frans. Ivan Wilson a kompañá mi komo kamarógrafo. E tempu ei nos a bai den tur skina di Bolivia, siña konosé delaster un pos, dam i tanki, bakinan di awa, asta palunan spesial, manera un palu di wayaká impreshonante.

***





Toyan Frans, yu di Buchi, ta kontinuá ku e legado di su tata, hibando nos mas sitio den Bolivia. Lugánan hopi spesial ku kasi niun hende mas no konosé. Mi a papia ku hopi hende tambe tokante regionnan di Bolivia, manera ku e rumannan Martines (Robby, Luti i Boy), ku a lanta den Bolivia.

***

Mi ta haña ku si bo no konosé Bolivia, e balor di naturalesa di e área aki, bo no por papia i huzga tokante Bolivia. Bo meste mira i sinti di kiko ta trata. Mi tin algun djadumingu kaba ta kana den Bolivia ku loke bo por yama Chantiwawa II. Nos ta bai ègt den mundu, kanando riba kamindanan di kabritu. E ora ei bo ta konosé e área aki, ku ta kubri 10% di teritorio boneriano.

***

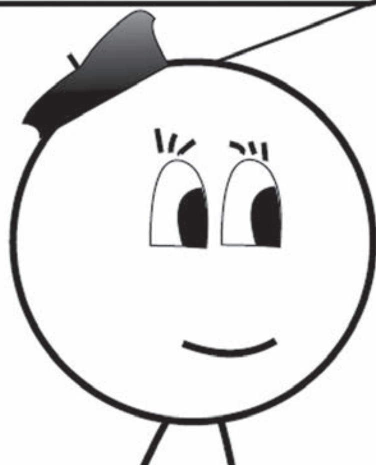
Wikènt pasá mi tabata atrobe ku grupo den Bolivia. Algun hulandes oropeo, un geólogo merikano (Brian Coffey) bibá na Boneiru, ademas Rossan i Sheila. Mi kier a laga nan mira meimei Bolivia. Tur tabata entusiasmá. Nan a ripará ku no ta un 'kaalgevreten gebied door geiten', manera Meine Breemhaar, doño aktual di Bolivia, ke laga nos kere.

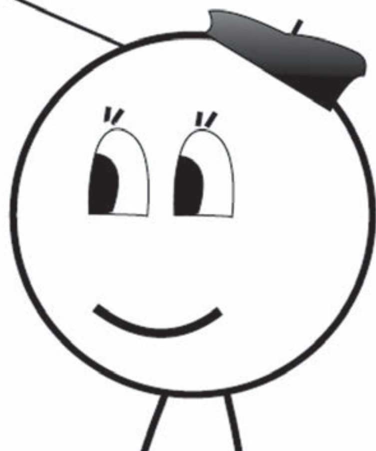
***

MONCHI & TONCHI

Ata Desi ta broma tokante mesa di klima ku el a logra....

Awèl sí. Pero ta mesa di kuminda mester pa nos hende pobernan por kome.





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Tur loke bo ke tin ku sa tokante papa: kiko papa pa iglesia katóliko: kiko papa pa iglesia katóliko?

Promé parti

Den Iglesia Katóliko, Papa ta desempeñá un papel fundamental komo pastor universal i vikario di Kristu. Su mishon konsistí den **liderá i guia Iglesia**, tumando desishonnan importante den temanan di moral, liturgia, doktrina i disiplina.

Komo susesor di San Pedro, Papa tin e outoridat i hurisdikshon riba henter Iglesia. Su liderazgo, guia spiritual i representashon di Iglesia dilanti mundu ta fundamental pa eksistensia i unidat di Iglesia Katóliko. Nos mester resa pa Papa u mustr'é kariño i obedensia, rekonosiendo ku e ta e vikario di Kristu riba tera.

PAPA KOMO SUSESOR DI SAN PEDRO

Hesukristu, di manera intenshonal i konsiente, El a forma un di su apóstolnan komo lider di Iglesia. E apóstol akí tabata San Pedro, ken despues a muri komo mártir den Roma.

E obispunan ku a sosedé den diósesis di Roma ta konsiderá su susesornan i ta konosé komo Papanan. Papa, komo susesor di San Pedro, **ta e pastor universal di Iglesia Katóliko**.

HURISDIKSHON I OUTORIDAT DI PAPA

Papa tin hurisdikshon **riba henter Iglesia Katóliko**. E ta e úniko ku tin outoridat pa nombra obispunan i tuma desishonnan den asuntunan relashoná ku **moral, liturgia, doktrina i disiplina.**

Su palabra ta konsiderá **infalibel ora e ta papia "ex catedra"**, ke men, ora e ta papia ofisialmente komo vikario di Kristu pa deklará un bèrdat doktrinal òf moral. E infalibilidat papal ta garantisá ku Papa no por kiboká su mes den e asuntunan akí.

LA IMPORTANCIA DEL PAPA EN LA IGLESIA CATÓLICA

Sin e Papa, lo no eksistí Iglesia Katóliko. Su liderazgo i outoridat ta fundamental pa mantené unidat i koheshon di Iglesia den henter mundu.

Papa ta esun ku ta uni katólikonan di diferente pais i kultura bou di mesun fe i doktrina. Ademas, atraves di su papel komo pastor universal, e Papa ta brinda orientashon i direkshon spiritual na fielnan katóliko.

E KARIÑO I OBEDENSIA PA KU PAPA

Ta importante resa pa Papa i **siña na stim'é i obedesé,** independientemente di si nos ta agrad'é òf no personalmente.

A lo largu di historia, tabatin Papanan mas simpátiko ku otronan, i inkluso Papanan mas santu ku otronan. Sin embargo, **tur Papanan ta e vikario di Kristu** i meresé nos kariño i obedensia.

Nos mester rekordá ku Papa ta un instrumento di Dios pa guia Iglesia i **nos mester di konfia en su liderazgo.**

PAPANAN DESTAKÁ DEN HISTORIA

A lo largu di siglonan, tabata Papanan ku a laga un marka signifikativo den historia di Iglesia Katóliko. Algun di nan ta:

Papa San Gregorio I (Gregorio Magno):

Papa San Gregorio I, tambe konosí komo Gregorio Magno, tabata ta Papanan mas influyente den historia di Iglesia.

Durante su pontifikado, **el a promové e reforma eklesiástiko,** el a fortalesé liturgia i manda misioneronan na diferente parti di e mundu konosí den e momento ei. Ademas, ta konosí pa su kontribushon na músika sakra, espesialmente dor di **kreashon di e kanto gregoriano**.

Papa San Huan Pablo II:

Papa San Huan Pablo II, ken a ser elegí komo Papa na 1978, tabatin un pontifikado mashá largu i a marka historia di e **Iglesia Katóliko den siglo XX.**

Durante su papado, el a realisá numeroso biahenan pastoral dor henter mundu i a alegá pa pas, hustisia i defensa di e derechonan humano. Tambe el a promové e deboshon na la Bírgen Maria i a bai un defensor inkansabel di e bida humano for di konsepshon hasta na morto natural.

Ta sigui otro siman

Tokante ego i elogio

Kòrda e klase di sentimentu ku bo a eksperimentá ora un hende ta elogiá bo, ora bo ta mira bo mes aprobá, akseptá, aploudí...

I kompar'é ku e sentimentu ku ta brota den bo interior ora bo ta kontemplá salida o bahada di solo, o e naturalesa en general, o ora bo ta lesa un buki o ta mira pelíkula ku bo ta gusta di bèrdat. Trata di rebibá e último sentimentu aki i kompar'é ku e promé, esun produsí dor di e hecho di ser elogiá.

Komprendé ku e promé tipo di sentimentu ta bini di bo propio "glorifikashon" i "promoshon" i e ta un sentimentu mundano, miéntras ku e di dos ta bini di bo propio realisashon i e ta un sentimentu anémiko.

Laga nos mira otro kontraste: kòrda e klase di sentimentu ku bo ta eksperimentá ora bo optené algun éksito, ora bo haña algu ku bo ta anhelá, ora bo "yega ariba", ora bo vense den un partido, den un apuesto o den un diskushon. Y kompar'é ku e sentimentu ku ta invadí bo ora bo disfrutá realmente ku bo trabou, ora di bèrdat bo ta apsorbé dor henter tarea ku bo ta desempeñá. I opservá, un bia mas, e diferensia kualitativo ku ta eksistí entre e sentimentu mundano i e sentimentu anémiko.

I ainda otro kontraste mas: kòrda loke bo a sinti ora bo tabatin poder, ora bo tabata hefe i hendenan ta respetá i tabata kumpli ku bo órdennan, o ora bo tabata un persona popular i atmirá. I kompará e sentimentu mundano aki ku e sentimentu di intimidat i kompañerismo ku bo a eksperimentá ora bo a disfrutá a top'é di e kompania di un amigu o di un grupo di amigu ku kua bo a hari i dibertí di bèrdat.

Unabes hasi lo anterior, trata di komprendé e berdadero naturalesa di e sentimentunan mundano, kier men, e sentimentunan di outo bòm i vanagloria, ku no ta natural, sino ku nan a ser inventá dor di bo sosiedat i bo kultura pa hasi pa abo ta produktivo i por kontrolá bo. Dicho sentimentunan no ta proporshoná e sosten i felisidat ku ta produsí ora bo ta kontemplá naturalesa o disfrutá di e kompania di un amigu o di bo propio trabou, sino ku tabata idea pa produsí ilushon, emoshon... i bashí.

Trata despues di mira bo mes den e transkurso di un dia òf di un siman i pensa kuantu di e akshonnan aki bo a realisá i di e aktividatnan den kua bo a okupá bo mes tabata liber di e deseo di sinti e emoshon i ilushonnan aki ku únikamente ta produsí bashí, di e deseo pa optené e atenshon i aprobashon di otronan, fama, popularidat, éksito òf poder.

Fiha bo mes den e personanan ku ta rondó di bo. Tin entre nan algun ku no ta interesá pa e sentimentunan mundano ei? I un solo persona ku no ta dominá pa dicho sentimentunan, ku no ta ansh'é, ku no ta no us'é, konsiente òf inkonsientemente, kada minüt di su bida den buska nan? Ora bo logra mira esaki, lo bo komprondé kon e hendenan ta trata di gana mundu i kon, ora nan ta hasié ta pèrdè nan bida. I ta ku nan ta biba algun bida bashí, monótono, sin alma...

Nos ta proponé na bo konsiderashon e siguiente parabel di bida: un konvoi kargá ku turista tabata pasa den un region masha bunita yen di lago, seru, riu i kunukunan. Pero e kortinanan di e konvoi tabata berá i e turistanan, ku no tin e menor idea di loke tin na otro banda di e bentananan, a pasa e biahe diskutiendo riba ken mester okupá e mihó asiento di e konvoi, ken tin ku ser aploudí, ken ta mas digno di konsiderashon... I asina nan ta sigui te na final di e biahe.

Sensiamentu



E rito di sensiamentu ta ekspresá reverensia i orashon. E materia ku nan ta pone den e kos pa sensiá mester ta sensia puro o den kaso di agregá algun sustansia na dje mester perkurá pa e kantidat di sensia ta mucha mas.

En kuantu e forma di sensia semper mester hasié únikamente ku movementu dòbel. Promé i despues di sensia mester hasi un inklinashon profundo na e persona o opheto ku ta ser sensiá. Ta sensia ku tres movementu dòbel : e Santísimo Sakramento (ku mester hasié na rudia), e relikia di Santa Krus, e imágennan di Señor ku ta eksponé di forma solèm (na ora ta sunchi man por ehèmpel), e donnan pa e sakrifisio, e krus di altar, e Evangelario, e bela di Pasku, e ministro selebrante i e pueblo (kaminda ta inkluí outoridatnan ku ta presente di manera ofisial i e kor). Den sobra di kasonan ta sensia ku dos movementu dòbel. Promé i despues di sensiamentu mester hasi un reverensia profundo na e persona o opheto ku ta ser sensiá, ku eksepshon di altar i e donnan pa e sakrifisio di Misa.

Den Misa por sensiá durante e proseshon di entrada; na komienso di Misa pa sensiá promé e krus si e ta riba e altar i si e no ta ora ta pasa dilanti di dje, despues e altar; den e proseshon i proklamashon di e Evangelio na e Evangeliario; den preparashon di e donnan, ku ta sensiá e ofrendanan, e altar, e Krus, e Obispu o presbítero, e konselebrantenan i e pueblo. Tambe ta sensiá, na rudia, na e momento di mustra e hostia i e kális, despues di konsagrashon. Den bendishon ku e Santísimo Sakramento ta sensiá durante e momento mes di bendishon, esun enkargá ku sensiamentu ta na rudia dilanti e altar manera den konsagrashon. Ta sensiá imágennan únikamente na komienso di e selebrashon, no den e ofertorio.

Jesús Luengo Mena, Lektor instituí

Den su promé diskurso komo Gezaghebber di Statia

Francis ta primintí un servisio desinteresá

ORANJESTAD (EUX) – Alida Francis di 58 aña a huramentá komo Gezaghebber di e isla di Sint Eustatius durante un seremonia djaweps mainta i asina ta bira e promé muhé ku ta asumí e funshon di Gezaghebber.

"Ora ku finalmente mi historia di gobernashon ta keda skirbí, mi tin e obligashon di sigurá ku mi mandato tabata di servisio desinteresá i sakrifisio pa henter Statia," Francis a bisa, kende a huramentá dilanti e representante interino di Reino, Jan Helmond.

Nos por tin diferente kreensia polítiko òf religioso, pero nos ta kompartí e mesun relashonnan di afekto. Nos por biba den diferente kas, pero nos ta e mesun famia. Nos por tin diferente sanger, pero un solo batimentu di kurason, pasobra nos ta un solo Stasia," Francis a bisa. I ta manera un solo stashon ku nos lo marcha dilanti, subi serunan ku nos tabata kere ta insuperabel, kibrando bareranan ku nos tabata kere ta inkoherente, logrando metanan ku nos tabata kere ta imposibel.

Nasé na Sint Eustatius, Francis a bira Komisario Interino di Gobièrnu di e isla na 2020, despues di kua su nombramentu komo Komisario di Gobièrnu na febrüari 2021. Tambe el a traha komo asesor seniòr di komunikashon i portabos na Rijksdienst Carbisch Nederland (RCN) i tabata Direktor di Turismo di Sint Eustatius. El a studia periodismo na skol di periodismo, na Tilburg, Hulanda.

Fin di e intervenshon

E nombramentu di Francis komo Gezaghebber di e isla, ta marka tambe e fin di e intervenshon atministrativo di e gobièrnu Hulandes na Sint Eustatius, ku a kuminsá na 2018.

Esaki ta nifiká ku e isla awor ta responsabel pa ehekutá su mes tareanan finansiero i atministrativo. Sinembargo, e representante interino di Reino, Helmond, lo tin un kantidat di poder adishonal te 1 di sèptèmber.

Mensahenan di felisitashon

Konseho di Minister di Sinr Maarten a felisitá Francis den un mensahe djárason anochi, kalifikando'é komo un okashon trasendental.

Sekretario di Estado Hulandes di Relashonnan di Reino i Digitalisashon, Alexandra van Huffelen, tambe a felisitá Francis den un mensahe di video.

"Mi ta hopi orguyoso ku Alida Francis, nasé na Statia, awor ta sirbi komo Gezaghebber di e isla. El a demostrá promé komo Komisario interino i despues komo Komisario di Gobièrnu, di ta un persona hopi motivá ku a traha pa e isla i e hendenan di Statia ku gran pashon," Van Huffelen a bisa. "E nombramentu akí ta marka e fin di un periodo den kua Sint Eustatius a traha duru riba mehorashonnan, komo resultado di kua e relashonnan gubernamental entre Den Haag i e isla por a keda restablesé."



Órden di dia

Francis a huramentá den un seremonia na Sentro Huvenil Ernest van Putten djárason mainta. Banda di e miembronan di Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular di Sint Eustatius, tabata presente tambe representantenan di Gobièrnu Hulandes i di Kolegio Ehekutivo di Konseho Insular di Saba.



Vehíkulonan di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, Departamento di Brantwer Karibe Hulandes, Duana Karibe Hulandes i e departamento di ambulans di e isla, a para den liña pafó di e sentro di hóben i a sende nan sirena pa saludá e gezaghebber di e isla kende a keda instalá kaba ora e tabata sali for di e edifisio. Segun e reportahe, e ekshibishon akí a pone Francis yora.

Un servisio di gradisimentu na Bethel Methodist Chapel a sigui e seremonia ofisial i despues den oranan atardi, áwaseru no a para e karavana di e gezaghebber nobo di e isla ora e tabata saliendo for di Roosevelt Airport.

Tabata suponé ku lo a tene un selebrashon kultural na Fort Oranje den oranan di anochi, pero e a mester a muda pa Sentro Hubenil Ernest van Putten, pa motibu di mal tempu.

Fortalesé relashon ku Saba

ORNAJESTAD (EUX) -- E departamento di asuntunan sosial resientemente a risibí un delegashon di shete miembro di e departamento di desaroyo komunitario i kultura Di Saba.

Durante e bishita di trabou di tres dia, e dos partidonan a eksplorá formanan pa fortalesé konekshonnan, opten̈é konosementu di promé ora, establesé un ret sólido, krea solushonnan sostenibel i impulsá kambio positivo den nan komunidatnan via apoyo mutuo.

Ta spera ku e interkambio di konosementu lo produsí resultado fruktífero, permití e departamentonan adaptá nan enfokenan pa atendé nesesidatnan spesífiko.



Resolushon ENNIA: Firmamentu di akuerdo marko

PHILIPSBURG -- Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten, CBCS i e gobièrnunan di Kòrsou i Sint Maarten, a firma e akuerdo marko pa solushon di problema na ENNIA. Firma e akuerdo huntu, e partidonan a logra un solushon sostenibel pa e problema kompliká akí den bon koperashon i na interes di tur asegurado di ENNIA.

E atenshon ta riba e implementashon di e akuerdo marko den e próksimo lunanan. E proseso akí ta amplio. Pues, e presisidat ta di gran importansia.

E implementashon ta enfoká riba un restrukturashon ku lo reinisiá ENNIA parsialmente, inkluyendo e seguro di bida. E parti di e aktividatnan di seguro di Annie ku ta e tema di e reinisio, lo sigui for di e medida di emergensia, independientemente di e gobièrnu.

E kontribushonnan finansiero a largu plaso di Kòrsou i Sint Maarten i CBCS lo evitá un deskuento den e pólisanan di seguro. Den relashon ku e kontribushonnan finansiero aki, lo establesé un fondo di resolushon.

CBCS lo tene tur interesá di ENNIA informá mas mihó posibel tokante e progreso di e implementashon. Durante e implementashon, CBCS lo sigui kuida interes di e kreditornan huntu di ENNIA Group, inkluyendo e aseguradonan.

ARUBA

Asina duna inicio na e restauracion di e edificio historico aki

Acto oficial di traspaso di Cas Veneranda

ORANJESTAD -- Recientemente a tuma luga e ceremonia di a traspaso oficial di Cas Veneranda. Minister Maduro tabata presente y a hiba un discurso na unda ela trece dilanti:

Nos a bini hunto pa formalisa e acto oficial di traspaso di Cas Veneranda y asina duna inicio na e restauracion di e edificio historico aki. Un proyecto cu Monumentenfonds a traha hopi duro riba dje pa asina por restaura e edificio aki den su estado original y duna un bida den centro di nos cuidad como oficina y tambe horeca.

E mandatario a splica cu despues di e formalisacion di e acto di traspaso, Stichting Monumentenfonds lo cana e caminda oficial di Monumentenbureau pa Cas Veneranda por bira un monumento proteha. E proceso di proteccion di monumento tin su procedura cu ta bay cune y si tur cos bay manera planea y no presenta ningun obhecion, pronto Cas Veneranda ta wordo oficialmente proteha pa ley y lo por ricibi su seyo di monumento proteha.

Ta importante pa nos monumentonan wordo conserva ya cu monumentonan tin un balor importante como herencia di un pais, pero tambe e ta conta storianan di nos pais Aruba. Stichting Monumentenfonds ta stimula preservacion di monumentonan di nos pais y tambe ta stimula educacion y conscientisacion tocante e importancia di nos monumentonan y architectura como parti esencial di herencia cultural di pais Aruba.

Cas Veneranda ta rico na historia y nos sa cu varios di e personanan cu ta forma parti di e historia di Cas Veneranda no tey awe mas. Pesey sigur e ta un honor cu awe mi por conta un tiki di nan storia y nan rol den haci e historia di Cas Veneranda uno special, cu asina Cas Veneranda por a sigui biba hopi tempo despues cu nan mes ya no tey mas cu nos.

Cas Veneranda cu a ser construi na aña 1936 pa sr. Merdado 'Dada' Picus riba instruccion di sr. Federico Maximiliano 'Machi' Arends pa su casa sra. Maria Veneranda. E arkitecto Dada a bay Cartagena, Colombia pa wak un cas estilo neobaroco di latinoamericano cu e casa di sr. Machi Arends tabata gusta pa construi Cas Veneranda den mesun estilo. Den e tempo ey Cas Veneranda tabata un di e casnan mas grandi y cu un arkitectura unico na Aruba.

Cas Veneranda a conoce hopi funcion, e tabata cas di famia Arends, despues e tabata tambe un luga cu tabata bende ijscream, di Mama Ocha, yiu di sr. Machi y sra. Maria.

Machi tabata comerciante y consul di Spaña y asina e cas aki tambe a fungi como oficina di consulado di Spaña.

Despues di algun tempo Cas Veneranda a bira un discoteque "Club Noveau" y na aña 1978 sr. Irwin y sr. Martin Tauber a habri Papiamento Restaurant akinan. Den añanan 80 e restaurant a cambia di maneho y famia Ellis a bira doño di e restaurant y e retaurant a muda pa otro luga.

Despues cu restaurant Papiamento a muda, e edificio a keda bashi y na aña 2014 un candela grandi a destrui e plafond y dak y tambe acabada di algun muraya.

Cas Veneranda tin un balor historico grandi y tin hopi storia pa conta y ta masha importante pa nos por conserva su recuerdonan.

Actualmente Stichting Monumentenfonds hunto cu 'Mobile Interaction Company' di Hulanda tin un proyecto 'Tales of Cas Veneranda'. Esaki ta un proyecto den cual ta pidi pa tur hende cu tin storia, anecdota, potret of cualkier recuerdo di e edificio di Cas Veneranda den tur su facetanan, di cas di famia, ice cream shop, floristeria, consulado, discoteque y restaurant pa por comparti esaki. Dilanti di Cas Veneranda lo tin un borchi cu e QR code y mi ta haci un invitacion na un y tur cu por tin algun recuerdo di Cas Veneranda pa scan esaki.

E Q/R code ta hiba bo na un website y asina bo por conta storia of upload e recuerdo cu bo tin. Ta importante pa por preserva e recuerdonan aki cu ta enrikese nos historia y herencia y ta haci esaki biba den presente y pa futuro generacionnan por conoce.

Awe tardi nos tin hunto cu nos tambe sra. Landa Ras-Merryweather, cu ta un di nietanan mayo di Machi y Maria Arends. Mi tin sigur cu Landa tambe tin hopi bunita recuerdo di Cas Veneranda, caminda ela lanta.

Locual ta haci e atardi aki mas historico ainda ta cu e acto di traspaso ta bay tuma luga awe riba Landa su cumpleaños. Un dobel pabien awe pa Landa! Nos tin sigur cu bo welonan, Machi y Maria ta sumamente orguyoso di boso perseverancia y logro awe.

Por ultimo e mandatario a gradici tur instancia cu a brinda nan cooperacion pa cu e preparacionnan di restauracion y ta desea un y tur hopi exito cu e trabounan.

Minister Maduro ta spera cu e proceso di Monumentenbureau bay manera planea y cu pronto Aruba por tin otro joya di monumento restaura den tur su gloria, den centro di nos cuidad.



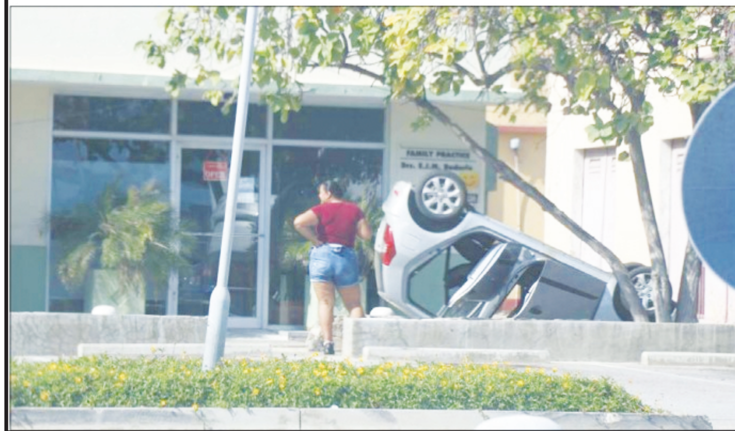


Auto a bolter dilanti oficina di dokter

ORANJESTAD – Diabierna atardi, den careda di 3'or y mey, polis y ambulance a wordo manda cu urgencia na altura di oficina di dr. Boderie na San Nicolas, caminda cu un auto a bolter. Ta trata aki di un Hyundai colo Shinishi I10, cu di un manera of otro lo a perde control cu e consecuencia ya conoci.

Den e accidente aki tabatin un persona herida. El a kibra un dede durante di e maniobra. Ambulance n'e sitio a hiba e persona hospital, p'asina e ricibi tratamento medico avansa. Mientrastanto daño material causa n'e auto tabata considerabel.

Polis di trafico tambe tabat'ey hunto cu roadservice, p'asina pone nan mes na altura di e situacion y saca afo kico por a causa e accidente aki, si ta algo cu ta perdemento di control of si tabatin otro vehiculo envolvi.



Renobashon Plasa Nobo ta kontinuá

WILLEMSTAD -- Minister di Desaroyo Ekonómiko, Ruisandro Cijntje, a firma un akuerdo dia 21 di mart ku Jemar Building & Construction Management N.V., kua ta e kontratista ku a gana e destaho públiko na final di 2022 pa drecha e edifisio di Plasa Nobo.





E akuerdo ku a firma resientemente, ta pa e kontratista kuminsá ku e trámitenan pa entre otro remplasá tur e pilánan na e edifisio. Esaki ta un trabou èkstra ku no a konta kuné na inisio di e proyekto di renobashon di Plasa Nobo. Mantenshon i renobashon di e plasa ta kontribuí na e meta di Gobièrnu pa modernisá e plasa, alsa e nivel di seguridat pa e usuarionan i bishitantenan i mehorá e parti di higiena.

Plasa Nobo tin un ròl importante den sentro di siudat. E ta un edifisio ku un diseño úniko, situá na un sitio sentral i aksesibel den Punda. Ademas, meskos ku tur marshe rònt mundu, Plasa Nobo ta un sentro di aktividat ekonómiko i un lugá di enkuentro kaminda hende por bini huntu pa sosialisá, pa kumpra produktonan i pa kome, òf bebe algu.

Konstrukshon di e plasa a finalisá na aña 1974 i dia 3 di febrüari 1975 a habri su portanan. For di e tempu ei, nunka a hasi e mantenshon nesesario na e edifisio. Pa e motibu ei, e edifisio ta den mal estado. Banda ku e no ta atraktivo mas pa bista, e situashon ta basta alarmante. E dak ta den mal estado, na algun sitio e betòn di e pilánan i di e plafòn a daña i a kuminsá sker i e instalashonnan di elektrisidat ta den mal estado, lokual ta nifiká ku e situashon ta basta peligroso. Tambe e sistema di riolering ta antikuá i den mal estado lokual ta trese situashonnan ku no ta higiéniko.

Despues di a hasi un destaho públiko na 2022, mesora a kuminsá drecha e dak. Sinembargo e sobrá trabounan a haña hopi retraso komo ku a konstatá ku e pilánan ku ta karga e dak ta den mas mal estado ku loke a indiká inisialmente. Debí na esaki, a laga ekspertonan hasi algun análisis di e situashon i formulá rekomendashonnan kon pa sigui.

Aktualmente ta bai kuminsá ku e trabounan nesesario pa remplasá e pilánan, drecha e betòn na e plafòn tur kaminda ku esaki ta nesesario i sanea e situashon di elektrisidat i riolering den e plasa, ya ku esakinan ta e partinan mas urgente pa garantisá seguridat i higiena den plasa. Despues lo a sigui ku e sobrá trabounan pa drecha e edifisio i hasié atraktivo.

Segun Minister Cijntje, e intenshon ta pa Plasa Nobo haña un 'facelift' i un identidat nobo, ku funshonnan atraktivo banda di e funshon di marshe. Esaki lo atraé públiko durante tur parti di dia, inkluyendo den oranan di anochi, lokual lo kontribuí na stimulá mas aktividat ekonómiko i revitalisá nos sentro di siudat. Tambe ta intenshon pa hasi e dak aksesibel, komo un mirador for di kual por haña un bunita bista di nos sentro di siudat.

Den e promé fase di e trabounan, lo mester re-ubiká e komersiantenan ku aktualmente ta den plasa, temporalmente na un otro sitio, pa por garantisá nan seguridat i pa por aselerá e trabounan. Naturalmente ta importante pa e komersiantenan por sigui bende nan produkto i servisio durante e periodo i gana nan pan di kada dia. Pa e motibu ei Fundashon Marshe, den estrecho konsulta i kolaborashon ku e komersiantenan den plasa i ku Ministerio di Desaroyo Ekonómiko, lo plania e mudansa pa e sitio temporal.

Na momento ku ta konosí ki dia e mudansa lo tuma lugá i unda e sitio temporal lo ta, ta informá pueblo di Kòrsou i tambe organisashonnan enkargá ku turismo debidamente pa nan por sigui bishitá e komersiantenan di Plasa Nobo durante e periodo akí.

Oumento eksplosivo di dengue ta rekerí medida adishonal

WILLEMSTAD -- Kòrsou ta enfrentando un oumento notabel i eksplosivo den e kantidat di kaso di dengue. Na 2023, solamente 11 kaso a keda konfirmá, pero solamente den e promé kuartal di e aña akí, e kantidat a oumentá na 528 kaso, di kua 229 a keda konfirmá ofisialmente.

Ta konsiderá e oumento akí, ku ta koinsidí ku e periodo seku, inusual i por indiká e influensia di kambio klimatológiko i adaptashon di e sangura aedes aegypti.

Den reakshon riba e desaroyo alarmante akí, Gobièrnu di Kòrsou, den kolaborashon ku gruponan di boluntario, a disidí di tuma medida di limpiesa adishonal pa kombatí e plamamentu di dengue.

E meta ta pa eliminá mas tantu kriadero di sangura posibel. Promé Minister Gilmar Pisas, a enfatisá ku aunke no tin krísis, mester tuma e situashon hopi na serio.

Den hospital, e impakto di e malesa ta notabel, ku 73 pashènt den CMC, inkluyendo 24 bou di 20 aña i 17 mas di 64 aña. Ademas, 15 turista a keda atmití pa tratamentu i tres pashènt den e grupo di edat di 20 pa 40 aña a muri.

Pa protehá e poblashon, ta urgi e habitantenan pa tuma medidanan preventivo, manera limpia òf eliminá posibel lugá di reprodukshon. Ademas, ta rekomendá pa bisti paña di protekshon i bisti repelente di insekto.

Ademas di e akshonnan di limpiesa, e plan di akshon nashonal ta inkluí tambe un kampaña informativo pa konsientisá. No tin krísis, pero nos mester deklará guera kontra dengue, Melissa Arias, hefe di



medisina i salú, G&Gz, ta agregá. E esfuerso di kolaborashon akí ta enfatisá e kolaborashon krusial ku e poblashon pa kontrolá dengue.

No ta hasi mas fumigacion kontra e sangura pa no daña e ekosistema i pasobra esaki no tin ningun efekto riba e larvanan i e yunan. Asina ta enkurashá e komunidat pa partisipá aktivamente den e plan di akshon nashonal, eliminando e kriadero i konosé e peligernan i métodonan di prevenshon di dengue i malesa similar manera zika i chikungunya.

DEPORTE

Klínika entrenamentu biliart hubenil

KRALENDIJK--Fin di siman tras di lomba tabatin diferente aktividat relashoná ku e deporte di mesa, e deporte di biliart di nos isla.

Relashoná ku esaki ayera djadumingu 10or di mainta tabatin diferente aktividat entre otro klínika di entrenamentu pa hubenil, maskulino i femenino.

Relashoná ku esakinan ta dibishita na Boneiru e maestro den biliart ku ta Maikel Arvelo.

Hopi pais grandi ta hasi uso di e maestro aki pa yuda nan den e deporte di biliart.

Awe a toka turno na nos isla i su federashon ku tampoko no ta keda tras, ku e fin di siman aki ta hasi uso di e maestro Arvelo pa duna klíniika di entrenamentu pa hubenil, maskulino i femenino.

Banda di esakinan Febibo tabatin tambe reunionnan pa drecha tareanan di direktiva, kambionan ku mester bini den sistema di torneonan etc.

E maestro Maikel Arvelo tabatin basta tarea pa yuda kuné den biliart di nos isla.

Djadumingu mainta di 10or te ku 4or atardi tabatin entrenamentu pa hubenil, maskulino i femenino na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Vòlibòl hubenil djabièrnè último

KRALENDIJK--Di akuerdo ku informashonnan ku nos a risibí fin di siman pasá pa loke ta trata vòlibòl di bich komèrsial, tabatin diferente partido ku a tuma lugá fin di siman tras di lomba.

Aki ta sigui e resultadonan ku nos a logra risibí.

Wega komèrsial.

UPB 2 vs MPB 2,
1-13.
21-21.
13-15.

UPB1 vs FMB 2m 0-21. 19-21.

Weganan federashon.

Pink Power vs O`Girls 2-1. 16.21. 21.17. 15.10.

Sand Piratei-Island Boys 0.2.
15.21.
18.21.

Esakinan e resultadonan.

Torneo Biliart ta kuminsá awe djaluna

KRALENDIJK--Awe djaluna 15 di aprel 2024, ta kuminsá torneo di biliart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Aki ta sigui e weganan pa awe djaluna segun skema. Djaluna 15 aprel 2024. 19:00 Ashier Martines vs Larry Holling.

Milton Frans vs Gorge Saridjan.

Michael Pement vs Jurdison Josephia.

20:00 Marvin Abdul vs Gilfrank Romero.

Patun Saragoza vs Garino Molina.

Gabriel Alberto vs Yamir Jienez.

21:00 Renny Cicilia vs Darvick Anthony.

Charles Vos vs Oswin Margaritha.

Vladimir Mercera vs Mauricio Fontilus.

22:00 Daniel Millan vs Lacey Pauletta.

Herby Obispo vs Gregory Frans. Nozai Thomas vs Roelgine Soliano.

Esakinan pues e weganan pa djaluna último. Despuesta sigui Ranking Bola10 ku tambe ta konta ku un total di 42 partisipante.

Éksito na e hungadónan.

PENSAMENTU DI SIMAN

Un hende su sabiduria ta ilumin'é
I ta hasi su kara será, briya.
(Predikador 8:1)

Nos tur sa kuantu muskulo nos ta move ora nos ta smile versus ora nos ta fròns.

Salomon tabata un hende masha sabí. I for di dje nos por siña masha hopi mes.

E versíkulo aki ta bisa nos ku nos mester komprondé e relashon mutuo entre sabiduria i nos bista riba bida.

E loke e ta bisa, no ta un kambio ku ta bin dor di drecha bo kabei, pone lipstick riba bo lipnan; nò!

Ta algu muchu mas permanente ----
E ta un "transformashon" den bo paden.
Ora bo "smile", bo ta sinti yen di "bubbles" den hinter bo kurpa. Tòg?

P'esei mi ke bisabo:

Un punto di bista kontentu i positivo ta e resultado di un mente i kurason kambiá!

E ora ei bo por komprondé kiko Predikador 8:1 ke men. Kuminsá bo siman kontentu, paso bon pa e dura henter siman. Keda bendishoná.

15 aprel 2024

Louis Figaroa kreadó di logo pa KES



KRALENDIJK—E siman aki, Kolegio Emmy Schermer (KES), a pone Louis Figaroa den lus.

Ken ta Louis, e ta e hóben, ku a krea un logo pa KES. Mientrastantu Louis ya a bai SGB pa sigui siña aya, pero mirando e bunita obra ku el a krea, skol a haña ta na su lugá pa trese den publisidat.

Durante e momentu ofisial, nan a bisa ku ta apresiá e loke Louis a hasi i nan a entreg'é un regalo.

Nan ta deseá tur kos bo pa su futuro awor na SGB i mas dilanti.

E tin un tremendo talento i sigur e por sigui desaroyá esaki, bira un profeshonal riba e tereno. Huntu kuné, tabata presente su famia i nan a keda masha kontentu ku e atenshon ku nan a duna na e yu.

Emmy Schermer tambe tabata presente pa e momentu importante. Riba potrèt momentu ku yefrou Julisa a entrega Louis e ènvelòp ku kontenido.

